

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 249/2002

av den 21 januari 2002

om ingående av protokollet om fastställande för perioden 16 juni 2001–15 juni 2006 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Guinea-Bissaus regering om fiske utanför Guinea-Bissaus kust

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37 jämförd med artikel 300.2 och 300.3 första stycket i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Guinea-Bissaus regering om fiske utanför Guinea-Bissaus kust ⁽²⁾ har de båda parterna fört förhandlingar i syfte att fastställa vilka ändringar eller tillägg som skall göras i detta avtal när tillämpningsperioden löper ut för det protokoll som bifogas avtalet.
- (2) Som ett resultat av dessa förhandlingar paraferades den 30 maj 2001 ett nytt protokoll om fastställande för perioden 16 juni 2001–15 juni 2006 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i ovannämnda avtal.
- (3) Det ligger i gemenskapens intresse att godkänna detta protokoll.
- (4) Fördelningsnyckeln av fiskemöjligheterna mellan medlemsstaterna bör fastställas på grundval av den traditionella fördelningen av fiskemöjligheterna inom ramen för fiskeavtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokollet om fastställande för perioden 16 juni 2001–15 juni 2006 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemen-

skapen och Republiken Guinea-Bissaus regering om fiske utanför Guinea-Bissaus kust godkänns härmed på Europeiska gemenskapens vägnar.

Texten till protokollet åtföljer denna förordning ⁽³⁾.

Artikel 2

De fiskemöjligheter som fastställs i protokollet skall fördelas mellan medlemsstaterna enligt följande nyckel:

- a) Räkfiske:

— Italien	3 900 BRT
— Spanien	2 400 BRT
— Portugal	3 050 BRT
— Grekland	250 BRT
- b) Fiske efter fisk/bläckfisk:

— Spanien	1 870 BRT
— Italien	500 BRT
— Grekland	430 BRT
- c) Notfartyg för tonfiskfiske:

— Spanien	20 fartyg
— Frankrike	19 fartyg
— Italien	1 fartyg
- d) Fartyg för spöfiske med fasta linor och fartyg för fiske med flytlinor:

— Spanien	25 fartyg
— Frankrike	6 fartyg
— Portugal	5 fartyg.

Om licensansökningarna från dessa medlemsstater inte uttömmar de fiskemöjligheter som fastställs i protokollet får kommissionen beakta licensansökningar från alla övriga medlemsstater.

⁽¹⁾ Yttrandet avgivits den 11 december 2001 (ännu inte offentliggjorts i EGT).

⁽²⁾ EGT L 226, 29.8.1980, s. 34.

⁽³⁾ EGT L 19, 22.1.2002, s. 35.

Artikel 3

De medlemsstater vars fartyg fiskar enligt detta protokoll skall meddela kommissionen hur stora mängder av varje bestånd som fångas i Guinea-Bissaus fiskezon enligt bestämmelserna i kommissionens förordning (EG) nr 500/2001 ⁽¹⁾.

Artikel 4

Rådets ordförande bemyndigas att utse de personer som skall ha rätt att underteckna protokollet med bindande verkan för gemenskapen.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 januari 2002.

På rådets vägnar
M. ARIAS CAÑETE
Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 73, 15.3.2001, s. 8.